



## Urząd Miejski w Ciechanowcu

ul. Mickiewicza 1, 18-230 Ciechanowiec  
tel. 86 277 11 45, fax. 86 277 10 66,  
e- mail: info@ciechanowiec.pl www.ciechanowiec.pl

---

Ciechanowiec, 26.10.2023 r.

SG.0003.1.2023

**Marek Karolewski**  
**Przewodniczący Rady Miejskiej**  
**w Ciechanowcu**

Odpowiadając na pismo OR.0003.1.2023 r. z dnia 25 października 2023 r., informuję, że moje wyjazdy do Włoch, Grecji, Hiszpanii i Kostaryki odbywały się w trakcie urlopu wypoczynkowego. Pomimo, że na wyjazd do Kostaryki miałem zaproszenie od głównego organizatora Międzynarodowego Festiwalu Folkloru „Podlaskie Spotkania”, którego elementem był ten właśnie wyjazd, nie skorzystałem z możliwości uzyskania delegacji, a wykorzystałem w tym czasie swój urlop wypoczynkowy. Gmina Ciechanowiec nie poniosła żadnych kosztów związanych z ww. wyjazdami.

Chciałbym jeszcze przypomnieć, gdyż Radny Jan Krzysztof Binaś w swojej interpelacji o tym wyjeździe najwyraźniej zapomniał, że niedawno byłem także na wyjeździe zagranicznym w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej – także w czasie urlopu. Dla jasności dodam, że w tym przypadku gmina Ciechanowiec także nie poniosła żadnych kosztów.

Dodatkowo przypominam, że nawet będąc burmistrzem, jak każdy inny pracownik mam prawo do urlopu wypoczynkowego, który jest uprawnieniem każdego pracownika. Oczywiście, jak sama nazwa wskazuje, urlop ten ma służyć wypoczynkowi i regeneracji sił. Jednocześnie wyjaśniam, że to do pracownika należy decyzja w jaki sposób skorzysta z tego uprawnienia, co będzie robił w czasie swojego urlopu. Jednocześnie też nadmieniam, że mam do wykorzystania jeszcze 45 dni urlopu, w tym 19 dni urlopu zaległego.

Z kolei wyjazd do Portugalii odbył się w ramach członkostwa w LGD. Gmina Ciechanowiec w tym przypadku także nie poniosła żadnych kosztów – całość opłaciła LGD. Pobyt na Ukrainie wiązał się z nawiązaniem współpracy partnerskiej gminy Ciechanowiec z gminą Podbereźce. Był to wyjazd służbowy w ramach delegacji. Jedyne koszty jakie poniosła



## Urząd Miejski w Ciechanowcu

ul. Mickiewicza 1, 18-230 Ciechanowiec  
tel. 86 277 11 45, fax. 86 277 10 66,  
e- mail: info@ciechanowiec.pl www.ciechanowiec.pl

---

gmina w tym zakresie, to koszty paliwa wynoszące około 400,00 zł. Pozostałe koszty pokrywała gmina nas goszcząca. Pierwszym efektem nawiązanej współpracy jest złożenie wspólnego wniosku o dofinansowanie wspólnego przedsięwzięcia w zakresie wodno-kanalizacyjnym w ramach Programu Interreg NEXT Polska – Ukraina 2021-2027 o łącznej wartości 2.602.345,64 euro.

Informuję także, że w Urzędzie Miejskim w Ciechanowcu nie ma osoby zatrudnionej na stanowisku „kierowca burmistrza”. W ramach konkursu została zatrudniona osoba na stanowisku Młodszy Referent ds. gospodarczych i transportu, który w zakresie swoich obowiązków ma m. in. kierowanie pojazdami, ale nie jest to jego jedyne zadanie. Pracownik ten zajmuje się także m. in. codziennym transportem uczestników do Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego w Kocach-Schabach.

Dodatkowo informuję, że z uwagi, na fakt, że nie mam zastępcy, korzystanie z pomocy drugiej osoby podczas prowadzenia samochodu bardzo ułatwia wypełnianie mojej funkcji. Z uwagi na liczne wyjazdy związane z wypełnianiem obowiązków służbowych w czasie podróży mam możliwość bieżącej pracy: czytanie korespondencji, podpisywanie dokumentów, itd. Dodam, że zatrudnienie takiego pracownika jest mniej kosztowne, niż zastępcy burmistrza.

Jednocześnie informuję, że sprawy w Urzędzie Miejskim w Ciechanowcu są prowadzone i załatwiane na bieżąco, więc nie ma konieczności, co zasugerował Radny Jan Krzysztof Binaś, aby odwlekać udzielenie odpowiedzi na interpelację do kolejnej sesji rady.

*Eugeniusz Świącki*  
*Burmistrz Ciechanowca*

Do wiadomości:

Radny Jan Krzysztof Binaś